Совет Безопасности

Шестидесятый год

5327-е заседание

Четверг, 15 декабря 2005 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Томсон (Соединенное Королевство)

Члены:

Алжир	г-н Баали
Аргентина	г-н Гарсиа-Моритан
Бенин	г-н Бабадуду
Бразилия	г-н Сарденберг
Китай	г-н Ли Сун
Дания	г-н Фоборг-Андерсен
Франция	г-жа Колле
Греция	г-жа Телалиан
Япония	г-н Китаока
Филиппины	г-н Чуасото
Румыния	г-н Думитру
Российская Федерация	г-н Рогачев
Объединенная Республика Танзания	г-н Манонги
Соединенные Штаты Америки	г-жа Уиллсон

Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 7 ноября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/699)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 7 ноября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/699)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Кот-д'Ивуара, в котором он просит пригласить его для участия в рассмотрении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой, я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Яо (Кот-д'Ивуар) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2005/699, содержащий текст письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 7 ноября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности.

На рассмотрении членов Совета также находятся документы S/2005/744 и S/2005/768, в которых содержатся тексты писем Генерального секретаря от 28 ноября 2005 года и 8 декабря 2005 года соответственно на имя Председателя Совета Безопасности.

Кроме того, на рассмотрении членов Совета Безопасности находится документ S/2005/786, в

котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Китай, Дания, Франция, Греция, Япония, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1643 (2005).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.